



PRAVILNIK ALP'

Natečaj regionalnih proizvajalcev z območja Alp Stans (Švica)

Fundacija KEDA (Kulinarična dediščina Alp) organizira prvi natečaj regionalnih izdelkov z območja Alp. Natečaj je bil pripravljen in organiziran v sodelovanju s Fondation Rurale Interjurassienne (FRI) in njeno mednarodno mrežo natečajev (UNIDO).

Osebnostne označbe veljajo enako za ženske in moške.

Člen 1 CILJI

Tekmovanje spodbuja prizadevanje za kakovost in konkurenčnost izdelkov in specialitet iz različnih regij porekla na območju Alp.

Tekmovanje postavlja najboljše regionalne izdelke z območja Alp v središče pozornosti ter spodbuja podobo, ozaveščenost in spoštovanje regionalnih izdelkov v medijih in med potrošniki.

Natečaj poteka pod geslom: Ohranaj tradicijo - doživi užitek - oblikuj trajnostno prihodnost. Natečaj ponuja proizvajalcem v alpskih regijah priložnost, da njihove regionalne izdelke oceni žirija, sestavljena iz strokovnjakov za degustacijo, proizvajalcev, potrošnikov in predstavnikov živilske industrije, v skladu z naslednjimi smernicami:

- Tekmovanje je namenjeno hrani iz ene od sedmih alpskih držav: (Dodatek 1)
- Dovoljeni so tako tradicionalni kot tudi novejši inovativni izdelki.
- Pri predelanih izdelkih mora vsaj 80 % surovin (mase) izvirati iz alpskega območja.
- Nepredelani kmetijski proizvodi morajo 100-odstotno izvirati iz alpskega območja.
- 100 % istoimenskih sestavin mora izvirati iz alpskih regij.
- Predelava mora potekati izključno na območju Alp.

Kategorije

- Cat. A: Mlečni izdelki
- Cat. B: Pekovski in slaščičarski izdelki
- Cat. C: Meso in ribji izdelki
- Cat. D: olja, kisi in brezalkoholne pijače
- Cat. E: Alkoholne pijače (razen vina)

Člen 2 ORGANIZATORJI

Natečaj organizira CULINARIUM ALPINUM / Fondation KEDA s strani Fondation Rurale Interjurassienne (FRI). Odgovornost nosi organizacijski odbor.

KEDA imenuje organizacijski odbor, ki skrbi za nemoteno delovanje različnih področij, kot so degustacija, homologacija, trg in komunikacija.

Organizacijski odbor imenuje sprejemno komisijo, ki odloča o sprejemu ali zavrnitvi izdelkov, predloženih v skladu s tem pravilnikom.

Člen 3 IZDELKI, DOVOLJENI ZA SOŽITJE

3.1 Splošni okvirni pogoji

Na tekmovanju lahko sodelujejo predelani in ponovljivi izdelki.

Registrirani izdelki morajo biti skladni s predpisi živilske zakonodaje zadevne države, zlasti z uredbo o živilih in potrošniškem blagu, uredbo o pijačah in vsemi predpisi živilske zakonodaje.

Natečajni izdelki morajo biti predloženi v kategorijah A-E: V tem primeru je treba navesti kategorijo, naslov, oznako ali kar koli drugega, kar je potrebno za jasno identifikacijo.

Organizacijski odbor tekmovanja razdeli izdelke v skupine in jih po potrebi pripravi. Vloženi napori morajo ostati v razumnih mejah.

3.2 Certificirani in nagrajeni izdelki

Na tekmovanje se samodejno uvrstijo regionalni izdelki, ki so prejeli nacionalni znak kakovosti za regionalne izdelke iz alpske regije zadevne države. To velja tudi za izdelke, ki so v postopku certificiranja.

3.3 AOP-IGP in ekološki proizvodi

Proizvodi, označeni z znakom kakovosti AOP-IGP ali znakom BIO, so samodejno odobreni, če izpolnjujejo zahteve za poreklo iz alpskega območja.

3.4 Samokontrola

Vsi izdelki, ki se uvrstijo na natečaj, morajo ustrezati higienskim predpisom in predpisom o označevanju v zadevni državi.

3.5 Kategorije in vrste odobrenih proizvodov

Dovoljeni so izdelki, ki jih je treba pred okušanjem preprosto pripraviti (kuhanje v vodi, cvrtje), in mešanice sestavin, ki so pripravljene za uživanje. Vsi izdelki, ki jih je treba pred degustacijo obdelati, bodo zavrnjeni.

Pripravljeni obroki morajo biti dostavljeni predkuhani. Pripravljavcem ni dovoljeno dodajati sestavin (čebule, masla itd.) za pokušino (razen soli za testenine).

Hrana bo kuhana ali pripravljena v skladu s protokolom, ki ga določijo organizatorji tekmovanja. Če vaš izdelek zahteva posebno pripravo, izpolnite ustrezno polje v prijavnem obrazcu (npr. čas kuhanja testenin).

Odobreni proizvodi morajo spadati v eno od kategorij, navedenih v točki 1.

3.6 Regije

Izvor surovin in kraj predelave temeljita na opredelitvi območja ustreznih regionalnih organizacij. Če regionalna blagovna znamka ne obstaja, se komisija za izdajo dovoljenj odloči o območju porekla surovin na podlagi običajne prakse in skladnosti geografske lokacije. Poleg tega so možne izjeme za nekatere regije, ki mejijo na regionalne blagovne znamke. Te mora odobriti komisija za izdajo dovoljenj.

3.7 Poreklo surovin

Če se posebno ime proizvoda nanaša na sestavino, mora ta sestavina izvirati iz regije. Če sestavina ni na voljo v regiji, mora izvirati iz države. Izjeme veljajo za jogurt, sir, klobase ali kateri koli drug izdelek, pri katerem je sestavina iz druge regije največ 5 % celotne surovine.

Poleg tega:

- Sladkor mora biti nacionalnega porekla.
- meso mora biti nacionalnega porekla;
- Čokolada je dovoljena, če poudarja enega ali več regionalnih proizvodov. Dovoljene so osnovne začimbe, kot so sol, poper in običajna zelišča (brez sklicevanja na tujo državo ali regijo).

3.8 Proizvodnja/proizvodnja/predelovanje

Proizvodnja/predelava mora potekati v regiji porekla proizvoda ali, izjemoma, na območju blizu meje. Odbor za odobritev lahko v posebnih primerih odobri izjemo.

3.9 Poimenovanja v zadevni državi proizvajalki

Poimenovanje prijavljenih izdelkov mora biti v alpski državi običajno in v skladu z lokalnimi predpisi.

Člen 4 PROIZVAJALCI / PREDELOVALCI

Na natečaju lahko sodelujejo vsi proizvajalci regionalnih izdelkov: Kmetje, peki, slaščičarji, mesarji, sirarji, destilarji, čebelarji itd.

Poudarek je na samostojnih proizvajalcih, malih in srednjih podjetjih.

Člen 5 POSTOPEK REGISTRACIJE

5.1. Registracija

Proizvajalci svoje izdelke prijavijo izključno prek spleta, tako da do **18. avgusta 2026** izpolnijo obrazec "Izdelki" na spletni strani natečaja.

Odobritev ali zavrnitev izdelkov je odvisna od točnosti in popolnosti informacij, ki jih zagotovi proizvajalec. Zagotovljene informacije so podlaga za izdajo certifikatov in drugih tiskovin. Proizvajalec je odgovoren za zagotavljanje čim bolj popolnih informacij o svojem proizvodu, vključno z morebitno pripadnostjo eni ali več oznakam kakovosti.

5.2 Zavrnitev

Če je eden ali več prijavljenih izdelkov zavrženih, bo organizator o tem po elektronski pošti obvestil proizvajalca.

5.3 Pooblastila in potrditve

Proizvajalec prejme potrdilo o odobrenih izdelkih po elektronski pošti. To elektronsko sporočilo vsebuje vse potrebne informacije za odpremo odobrenih izdelkov.

Člen 6 PRIJAVNICA

Proizvajalec plača registracijsko pristojbino prek spleta takoj, ko je registracija prijavljenih izdelkov končana na spletnem mestu organizatorja. Potrdilo o plačilu in registraciji bo proizvajalcu poslano po elektronski pošti. Degustacija izdelkov bo potekala le, če je bila prijavnina pravočasno plačana.

Registracija + 1. vzorec = **EURO/CHF 50,-**
2. in nadaljnji vzorci = **EURO/CHF 50,-**

Opomba:

Če proizvajalec ne predloži prijavljenih izdelkov (brez odpovedi do 15 dni pred degustacijo), se zaračuna pavšalni znesek v višini 100 CHF.

V prijavnino so vključene naslednje storitve:

- Degustacija žirij
- Senzorična ocena vsakega izdelka
- Diploma za nagrajene izdelke
- Objava rezultatov na internetu (samo nagrajeni izdelki)
- Predstavitev rezultatov novinarjem (samo za nagrajene izdelke)
- možnost uporabe blagovne znamke natečaja (samo nagrajeni izdelki).

Člen 7 POŠILJANJE DOVOLJENIH IZDELKOV IN ROKI

7.1 Roki za dostavo in naslovi

Odobrene izdelke skupaj z dokumenti, zahtevanimi v potrditvenem pismu, je treba poslati na naslednji naslov:

CONCOURS ALP'
Fondation Rurale Interjurassienne
CP 65, Courtemelon
2852 Courtételle

Roki za dostavo:

A - Mlečni izdelki
Dostava v torek, 29. september 2026 , najpozneje do 12.00.
B - pekovski, slaščičarski in slaščičarski izdelki
Dostava v sredo, 30. september 2026 , najpozneje do 8.30.
Za sveže izdelke s kratkim rokom trajanja (npr. kruh, pecivo itd.) je mogoča dostava v skladišče Fondation Rurale Interjurassienne, lokacija Courtemelon, <u>v sredo, 7. oktobra 2026, najpozneje do 8.30.</u>
C - Meso in ribji izdelki
Dostava v torek, 29. september 2026 , najpozneje do 12.00.
Za mesne ali ribje izdelke, ki jih je treba poskusiti zelo sveže (tatare, paštete itd.), se lahko proizvajalec obrne na organizacijski odbor in se dogovori za čas dostave na dan pokušine.
D - izdelki na osnovi sadja, zelenjave, medu, olja in kisa ter brezalkoholne pijače ter živila in pijače rastlinskega izvora
Dostava v torek, 29. september 2026 , najpozneje do 12.00.
E - Alkoholne pijače (razen vin)
Dostava v torek, 29. september 2026 , najpozneje do 12.00.

7.1. Kakovost in svežina

Proizvajalec je odgovoren za zagotavljanje kakovosti dobavljenih proizvodov, zlasti hladna veriga ne sme biti nikoli prekinjena. Izgibati se je treba odpremi pokvarljivih proizvodov pred vikendom.

Vzorci, pri katerih se ob prejemu pokažejo kakovostne napake ali pomanjkljivosti, ki bi lahko vplivale na rezultat degustacije, se razglasijo za neskladne in zavrnejo. Proizvajalec bo o tem obveščen.

Izdelki, ki so predloženi v pokušnjo, morajo izpolnjevati zakonske zahteve. Vzorci morajo biti pripravljeni za uživanje in odobreni za prodajo.

Zavrneni ali neskladni vzorci in vzorci, ki niso bili degustirani, se proizvajalcu ne vrnejo. Vsi vzorci na natečaju ostanejo v lasti organizatorja.

7.2. Obseg vzorcev

Vzorci morajo biti dostavljeni v originalni steklenici ali originalni embalaži, nerazrezani.

Zahtevana teža/prostornina mora omogočati drugo degustacijo in morebitno odstranitev za nadzor kakovosti. Najmanjša količina mora ustrezati približno **12 porcijam**.

Primer nekaterih količin izdelkov:

Kategorija	Tip	Količina
Kategorija A Mlečni izdelki	Sir	
	z maso hlebca več kot 8 kg, npr. velik hlebec	Cel hlebec ali cel kos, težak vsaj 3 kg, ali trakovi sira (široki vsaj 8 cm) s skorjo, brez lukenj zaradi vzorčenja)
	Teža hlebca med 3 in 8 kg	Celoten kos, težak vsaj 3 kg.
	Teža hlebca med 500 g in 3 kg**	Cel hlebec, vendar najmanj 2 kg v originalni embalaži
	Teža hlebca pod 500 g	Cel hlebec, vendar najmanj 1 kg v originalni embalaži
	Kremni sir ali Tommes z manj kot 200 g na kos	4 kosi
	Majhen kremni sir (npr. Crottin)	4 kosi
	Vacherin Mont d'Or AOP	3 kosi
	Drugi mlečni izdelki	
	Fondue	3 pakiranja z najmanj 200 g
	Maslo	min. 500 g
	Mlečni napitki	2 steklenici po 250 ml
	Jogurt	vsaj 4 kosi
Kategorija B Pekovski izdelki	Kruh	2 hlebca po 500 g
	Torta / torta	2-3 kosi
	Karamele / piškoti	3 vrečke
	Mini rogljički	12-15 kosov
Kategorija C Mesni izdelki	Posušena klobasa / klobasa	3 kosi
	Pašteta	1 cela pašteta
	Rillettes / terine v kozarcih	2 kozarca
	Cervelat / telečja klobasa	6 kosov
	Posušeno meso	1 cel kos*
Kategorija D Izdelki na osnovi sadja, zelenjave, medu, olja in kisa ter brezalkoholne pijače ter živila in pijače rastlinskega izvora	Zelenjava v kisu	3 kozarci
	Paradižnikova omaka	3 kozarci
	Olje / kis	2 steklenici po 250 ml
	Sadni sok	2 steklenici po 1000 ml
	Med / marmelada	2 kozarca
Kategorija E Alkoholne pijače (razen vina)	Eaux-de-vie / likerji	2 steklenici po 250 ml
	Cider / pivo	6 steklenic po 330 ml
	Drugo	2 steklenici po 250 ml

* Celotne kose narežejo zaposleni pri konkurenci, da zagotovijo svežino izdelkov in primerljivost med njimi.

** Za sire, ki tehtajo manj kot 3 kg, je treba uporabiti celo kolo, da se sir ne izsuši.

Člen 8 NADZORI KAKOVOSTI

Proizvajalec potrjuje, da njegov izdelek izpolnjuje zakonske zahteve države proizvajalke in je bil proizveden v skladu z veljavnimi higienskimi predpisi. Vedno mora zagotoviti sledljivost sestavin proizvoda.

Natečaj si pridržuje pravico do odvzema vzorcev za analizo v priznanem laboratoriju. Proizvajalec se zavezuje, da bo zagotovil vse potrebne informacije, ki pooblaščenemu nadzornemu organu omogočajo kakovostni in količinski pregled na kraju proizvodnje. V primeru neskladnosti se lahko proizvajalcu odvzame medalja.

Člen 9 IZPOLNJEVANJE DOVOLJENJA

Komisija za sprejem je odgovorna za sprejem ali zavrnitev izdelkov na natečaj na podlagi načel tega pravilnika. Komisija za sprejem se sestane v tretjem tednu avgusta v tekmovalnem letu. Proizvajalec prejme potrdilo o sprejetih izdelkih konec avgusta. Za zavrnjene izdelke se prijavnina vrne. Zadevni proizvajalec prejme kratko pojasnilo.

Če odbor za izdajo dovoljenj sumi, da bi bilo poimenovanje lahko zavajajoče ali da izdelek tekmuje z izdelkom AOP-IGP, lahko zavrne sodelovanje izdelka na natečaju.

10. člen KOMISIJA IN DEGUSTACIJE

Za vsako kategorijo izdelkov se oblikuje žirija. Žirijam predsedujejo mednarodni strokovnjaki, ki delujejo na področju senzoričnega ocenjevanja. Vsako žirijo sestavljajo degustatorji, ki so bodisi strokovnjaki za degustacijo, proizvajalci/ predstavniki živilske industrije bodisi potrošniki. Organizator poskrbi za uravnoteženo zastopanost alpskih držav.

Postopek degustacije je enak za vsako kategorijo in je opisan v navodilih za degustacijo.

Za degustacije so izdelki razvrščeni v podobne skupine izdelkov.

Vzorci so ocenjeni z 20 točkami po merilih, ki jih določi predsednik žirije in so specifična za vsako kategorijo izdelkov.

Odločitev žirije in dodeljene točke so dokončne.

Člen 11 REZULTATI IN NAGRADE

Proizvajalci za vsak predložen izdelek prejmejo podrobnosti o ocenjevanju, doseženem rezultatu in pripombah žirije.

11.1 Razredi in medalje

Največ 33 % izdelkov, predloženih na degustacijsko mizo, lahko prejme medaljo.

Zlate, srebrne in bronaste medalje se podeljujejo glede na število doseženih točk.

17 točk
18 točk
19 - 20 točk

Bronasta medalja
Srebrna medalja
Zlata medalja

11.2 "Prix d'Excellence"

Strokovna žirija, ki jo sestavljajo najmanj trije in največ sedem članov, za vsako kategorijo izdelkov podeli nagrado "Prix d'Excellence" izdelku, ki je prejel zlato medaljo.

Če je 12 ali več izdelkov prejelo zlato medaljo, so za nagrado "Prix d'Excellence" lahko nominirani le tisti izdelki, ki so prejeli 20 točk. "Prix d'Excellence" se lahko podeli le izdelkom, za katere je mogoče zagotoviti zadosten obseg trženja.

11.3 Nagrada za najboljšega proizvajalca

Nagrada za najboljšega proizvajalca v vsaki kategoriji izdelkov bo podeljena proizvajalcu, ki bo prijavil vsaj 4 izdelke v zadevni kategoriji in prejel najboljšo povprečno oceno.

Člen 12 PRAVICA DO UPORABE MEDALNEGA DODATKA

12.1 Nalepke za medalje (tekmovanje 2026)

Vsak proizvajalec ima možnost kupiti nalepke (predlagana cena: 0,15 CHF) za svoj nagrajeni izdelek, tj. 150,00 CHF na tisoč nalepk. Zlata, srebrna in bronasta medalja je zaščitena blagovna znamka. Nalepiti jo je mogoče le na izdelek, ki je sodeloval na tekmovanju.

Medalje lahko na zahtevo dobite v digitalni obliki. Proizvajalec mora nakazati znesek in podpisati licenčno pogodbo.

Medalje so na voljo do naslednjega tekmovanja. Vendar ima proizvajalec pravico uporabljati stare medalje, dokler se zaloga ne izčrpa.

12.2 Odvzem medalj

Zlata, srebrna in bronasta medalja so zaščitene blagovne znamke. Proizvajalec se zavezuje, da jih bo namestil samo na svoje nagrajene izdelke. Organizacijski odbor ima pravico odvzeti pravico do uporabe medalje in navesti razloge.

Redne in naključne preglede izvaja nevtralni certifikacijski organ. V primeru težav lahko sankcija privede do takojšnjega odvzema medalje na tekmovanju.

Če se proizvodu odvzame znak kakovosti ali AOP-IGP, se lahko odvzame tudi medalja.

Če proizvajalec ni več pooblaščen za pritrditev medalje na svoj izdelek, bo pisno pozvan, da vrne vse promocijsko gradivo, ki se nanaša na ta izdelek. To velja za nalepko z medaljo, certifikat in medaljo "Prix d'Excellence" (če je bila proizvodu podeljena ta nagrada).

Člen 13 PRIJAVA POGOJEV

Registracija postane pravno veljavna po sprejetju splošnih pogojev v spletnem obrazcu. Organizatorji si pridržujejo pravico do izključitve izdelkov, ki niso v skladu s predpisi.

Stans, marec 2025

CULINARIUM ALPINUM
Fundacija KEDA
Mürgstrasse 18
6370 Stans NW

T +41 41 619 17 00
Internet: www.alp26.ch
e-pošta: alp@culinarium-alpinum.ch

Tekmovanje ALP'

Fondation Rurale Interjurassienne
Courtemelon
2852 Courtételle

